

Zeitschrift: Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

Herausgeber: École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

Band: 30 (1973)

Heft: 12

Rubrik: Aide sportive suisse

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Lancement de la deuxième campagne «autocollants» de l'Aide sportive suisse

Au vu des résultats réjouissants de la première campagne «autocollants», qui a rapporté un bénéfice net de 400 000 francs, on a entrepris le lancement d'une deuxième campagne. Le graphiste Hansruedi Scheller

(Zurich), a créé une nouvelle étiquette autocollante en utilisant l'insigne de l'Aide sportive qu'il avait déjà conçu lui-même. Cette étiquette ainsi que les petites étiquettes autocollantes déjà connues s'utilisent comme timbres de fermeture pour lettres et peuvent être obtenues au prix de 5 francs (série de 10 pièces). Ce montant n'est pas un «prix d'achat» proprement dit, mais une contribution pour laquelle on reçoit, au choix, une plaquette autocollante pour la voiture ou une série de 10 timbres de fermeture pour lettres. Avec une telle plaquette autocollante sur sa voiture ou sa correspondance de bureau ou privée on témoigne de sa solidarité avec les athlètes d'élite aussi bien que de son attachement au sport de masse.

En effet, l'Aide sportive veut, par cette nouvelle campagne, soutenir également le sport de masse, car les organisations sportives, groupes sportifs de jeunesse et écoles qui participent à la vente reçoivent, en dehors de la provision de 1 franc, un franc supplémentaire pour chaque plaquette et pour chaque série de timbres vendue, contribution destinée à encourager leurs propres activités sportives. Par ce moyen, l'Aide sportive répond à un vœu souvent exprimé; cependant, elle ne peut tenir compte que des organisations sportives et écoles qui participent activement à la vente. Plusieurs milliers de sociétés sportives ont reçu une invitation à participer à cette campagne. Les autres points de vente (stations d'essence, magasins d'articles de sport, etc.) reçoivent une provision de 1 franc pour chaque pièce (ou série de timbres) vendue.

Les inscriptions pour la vente sont à adresser à l'Aide sportive suisse, Campagne «autocollants», case postale 12, 3000 Berne 32. Pour des commandes d'au moins 6 exemplaires vous bénéficiez du prix de revente de 4 francs. Là où il n'est pas possible de se procurer les autocollants ou séries de timbres individuels vous pouvez les obtenir directement à l'adresse susmentionnée, au prix de 5 francs.

Cours d'entraîneurs CNSE 1971-73

Etape décisive dans la formation des entraîneurs

par le Dr Pavel Schmidt, directeur du cours d'instruction pour entraîneurs CNSE à l'EFGS

Partout où le sport joue un rôle social important la fonction de l'entraîneur revêt également une forme nouvelle. Sa personne réunit de nos jours les qualités d'un spécialiste, d'un pédagogue, d'un psychologue et d'un organisateur. Ces tâches exigeantes ne peuvent être assumées que par des entraîneurs qui ont reçu une formation adéquate et qui possèdent aussi les qualités indispensables pour mener à bien une tâche éducative. C'est justement la qualité et le savoir de l'entraîneur qui décident l'évolution future des différents genres de sport. Toute stagnation ainsi que tout manque de jonction avec les connaissances modernes entraînent forcément un retard et toutes ses conséquences négatives. Une formation dirigée vers un but précis est donc la seule possibilité pour assurer un développement progressif.

Chez nous, l'enseignement systématique des entraîneurs a marqué un net progrès au cours des cinq dernières années. Dès 1969, c'est le Comité national pour le sport d'élite qui est responsable de la formation complète des entraîneurs, et cela au moyen de ses cours d'enseignement pour entraîneurs qui sont actuellement inclus dans le programme scolaire normal de l'Ecole fédérale de gymnastique et de sport à Macolin. Au cours d'un enseignement de deux ans — actuellement de deux ans et demi — les participants acquièrent des connaissances dans tous les domaines qu'un entraîneur doit connaître dans la pratique s'il veut avoir du succès.

Il est déjà clair qu'il ne s'est pas agi d'une expérience unique mais que le cours a pris des formes concrètes